

英語・中国語
に対応!

夏休み、海外へのおみやげにぴったり!

英語や中国語入り 【紋切り型】シリーズのご紹介

■ A6サイズ 英語ポップ



■ A5サイズ 英中併記ポップ



- 留学、海外旅行のおみやげに!
- 外国の方とのコミュニケーションに!
- オリンピックに向け、外国語で日本文化を紹介するヒントに!

こんなコーナーに
おすすめ!

- 日本文化
- Japan Books
- (外国人観光客向けコーナー)
- 美術・工芸
- 実用
- 知育・教育
- 語学学習
- クラフト

● 販促物のご案内
英語や中国語でもんきりを
紹介するPOPをつけられます!

● いろはにもんきりあそび 英中抄訳版セット

外国の方と日本の四季のかたちを切って楽しめる!
大好評!『いろはにもんきりあそび』と、その文章の大部分を
英語と中国語に訳したモノクロ冊子のセットです。



表紙イメージ

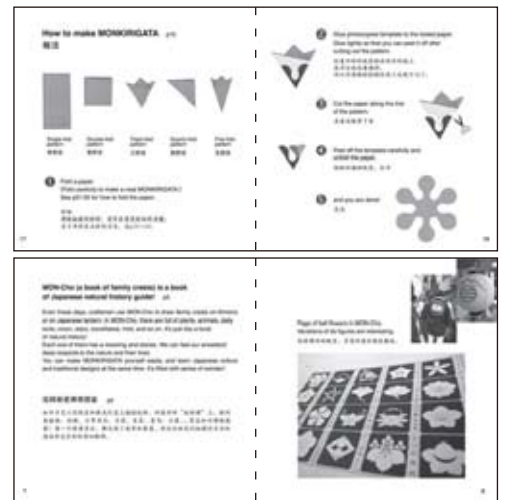
セット内容

- ・『いろはにもんきりあそび』1冊
- ・英中抄訳ブックレット(30p)

価格: 1700円(税別)



- 実際の商品は、『いろはにもんきりあそび』と英中抄訳版モノクロ冊子を背中合わせにして袋入れしています。
- 英中抄訳版モノクロ冊子の見開きイメージ。英語と中国語を併記して『いろはにもんきりあそび』の内容をご紹介します→



● こちらもオススメ! 新シリーズ【紋切り型】mini

手軽にもんきりを楽しむ薄型キットのシリーズです。英文付き



【紋切り型】mini 紙あそび歳時記 祝う

もんきりを切って貼るだけで
お祝い支度がすぐできる!
ポチ袋、はし袋、お飾りが作れ
ます。お手軽価格も魅力♪

英文つき



800円(税別) 21-6

- 型紙 15種
- リーフレット 3枚
- 和紙切り紙用紙 15枚(12色)
- ポチ袋 4枚(白・無地)



【紋切り型】mini 紙あそび歳時記 咲く

カード用台紙つきで、切った紋
を貼るだけで日本の四季を彩る
花のカードが作れます。

英文つき



800円(税別) 22-3

- 型紙 16種
- リーフレット 3枚
- 和紙切り紙用紙 15枚(12色)
- カード用台紙 10枚(5色)

★パターン配本はありません。FAXにてご注文下さい。

Gadget Box
【ガジェットボックス】の
エクスプランテ

新刊注文書

※販促物のお知らせ ご注文冊数に応じて、ポップ、カード見本等をおつけします。

注文書	番線印・貴店印	ご担当	ガジェットボックス シリーズかたち	【紋切り型】	英語・中国語に対応!	注文日
			『いろはにもんきりあそび 英中抄訳版セット』	冊	92-6 価格: 1700円(税別)	
			『紙あそび歳時記 祝う』 MONKIRI origami craft kit "IWAU" Bless and Celebrate	冊	21-6 価格: 800円(税別)	年 月
		『紙あそび歳時記 咲く』 MONKIRI origami craft kit "SAKU" Flowers bloom	冊	22-3 価格: 800円(税別)	日	

ご注文はFAXで 050-3737-4379 (株)エクスプランテ TEL 03-3720-1620 〒145-0073 東京都大田区北嶺町27-19

価格上の数字はISBNコード下3桁です。ISBN: 978-4-901300-00-0